



Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7565-е заседание

Пятница, 20 ноября 2015 года, 17 ч. 30 м.

Нью-Йорк

<i>Председатель:</i> г-н Райкрофт		(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
<i>Члены:</i>	Ангола	г-н Гашпар Мартинш
	Чад	г-н Гомбо
	Чили	г-н Баррос Мелет
	Китай	г-н Лю Цзеи
	Франция	г-н Делятр
	Иордания	г-жа Кавар
	Литва	г-жа Мурмокайте
	Малайзия	г-жа Аднин
	Новая Зеландия	г-н ван Бохемен
	Нигерия	г-н Ларо
	Российская Федерация	г-н Чуркин
	Испания	г-н Оярсун Марчеси
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Сайсон
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Рамирес Карреньо

Повестка дня

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

15-38351 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 17 ч. 30 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами.

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2015/890, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Францией.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ангола, Чад, Чили, Китай, Франция, Иордания, Литва, Малайзия, Новая Зеландия, Нигерия, Российская Федерация, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Венесуэла (Боливарианская Республика)

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2249 (2015).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые выразили желание сделать заявления после голосования.

Г-н Делятр (Франция) (*говорит по-французски*): 13 ноября группировка «Даиш» совершила акт войны против Франции. Осуществляя свои смертоносные нападения в Париже и его пригороде Сен-Дени, «Даиш» хотела нанести удар не просто по нашей столице, но по тому, что определяет нашу нацию. Мы все знаем, что потери были особенно страшны: 130 человек были убиты, более 600 — получили ранения, и 193 человека по-прежнему находятся в больнице, многие из них в критическом состоянии.

Однако «Даиш» в тот день совершила нападение не только на Францию и французов. Ее цель была гораздо более обширной. Она нанесла удар по всему миру в Париже, этом космополитическом городе. На данный момент установлено, что в числе погибших

значатся граждане 24 стран. И я хотел бы напомнить, что до Парижа «Даиш» совершала нападения на Ливан, Ирак, Турцию, Тунис, Российскую Федерацию и многие другие страны. Она стремилась подорвать наши ценности — ценности свободы и общей человечности, которые являются и ценностями Организации Объединенных Наций.

Президент Олланд выступил в понедельник перед двумя палатами парламента Франции, заявив об абсолютной решимости Франции бороться с «Даиш» всеми необходимыми средствами. И в рамках этой беспощадной борьбы с терроризмом, осуществляемым «Даиш», Франция стремится хранить верность своим ценностям. В качестве одного из членов — основателей Организации Объединенных Наций Франция твердо привержена самому смыслу существования нашей Организации. Организация Объединенных Наций олицетворяет верховенство права и коллективную безопасность. Именно поэтому вполне естественно, что президент Французской Республики обратился к Совету Безопасности с целью организации и мобилизации наших международных действий.

Приняв резолюцию 2249 (2015), Совет Безопасности единогласно выразил решимость быть на высоте своих обязательств. В резолюции, которую мы только что приняли, признается исключительный характер угрозы, которую представляет «Даиш». В ней содержится призыв ко всем государствам-членам принять все необходимые меры, чтобы ликвидировать владения «Даиш» на территории Сирии и Ирака, а также искоренить ее радикальную идеологию. Эта резолюция создает рамки для нашей деятельности в соответствии с нормами международного права и при соблюдении Устава Организации Объединенных Наций, который является нашим общим благом, и я бы даже сказал, нашим общим достоянием. Она также гарантирует ведение эффективной борьбы с транснациональным терроризмом.

Как я уже сказал, террористические акты, совершенные 13 ноября, представляют собой вооруженную агрессию против Франции. Наши военные действия, о которых мы сообщили Совету Безопасности и которые были с самого начала оправданы законной коллективной самообороной, сейчас могут также рассматриваться в качестве законной индивидуальной самообороны в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций. На основе этой исто-

рической резолюции Совета Безопасности Франция будет продолжать свои усилия по мобилизации всего международного сообщества, чтобы нанести поражение нашему общему врагу. Франция будет в полной мере играть свою роль в этой борьбе. С военной точки зрения, президент Французской Республики объявил о наращивании интенсивности авиаударов по стратегическим целям «Даиш» в Сирии. Это уже реализуется. В ближайшие несколько дней Франция утроит свой потенциал в области авиаударов благодаря прибытию авианосца «Шарль де Голль». С политической точки зрения, борьба с «Даиш» может быть эффективной только при условии, что она будет опираться на политический переходный процесс, который позволит положить конец сирийскому конфликту, создавшему и продолжающему создавать очаги терроризма.

Эта резолюция создает условия для мобилизации на международном уровне. В этой связи мы обращаемся к Европе. Моя страна запросила у Европейского союза и получила его согласие на применение оговорки о взаимной солидарности, что произошло впервые за всю историю его существования и объясняется тем, что Франция заплатила высокую цену за борьбу с терроризмом, осуществляемым «Даиш» в Сирии и Ираке и «Аль-Каидой» в Сахельском регионе. Мы рассчитываем на то, что Европа будет активно сотрудничать с нами в обеспечении нашей общей безопасности и безопасности соседних с Сирией стран.

Мы также обращаемся с аналогичным призывом ко всем членам Совета Безопасности и всему миру. В этой связи президент Французской Республики на следующей неделе отправится в Вашингтон, округ Колумбия, и Москву. Мы связались с нашими многочисленными партнерами и продолжим сотрудничать с ними. Мы действительно преисполнены решимости обеспечить максимально возможный уровень мобилизации усилий. В борьбе с «Даиш» у нас есть общая ценность — человечность. Мы, народы Организации Объединенных Наций, должны ее защитить.

Г-н Лю Цзеи (Китай) (*говорит по-китайски*): На протяжении вот уже нескольких дней «Исламское государство Ирака и Леванта» и другие террористические организации совершают смертоносные террористические нападения в разных странах по всему миру, убивая ни в чем не повинных мирных жителей; убит и гражданин Китая. Китайское правительство решительно осуждает чудовищные зверства, совершаемые террористическими орга-

низациями. Их исполнители должны быть привлечены к ответственности.

Терроризм — это общий враг всего человечества. Все террористические акты, независимо от их мотивации, времени и места совершения или личности исполнителей, являются тяжкими преступлениями, создающими угрозу международному миру и безопасности. Международному сообществу следует объединиться для того, чтобы действовать в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и другими основополагающими нормами международных отношений. Оно должно в полной мере задействовать руководящую роль Организации Объединенных Наций, продолжать укреплять координацию и сотрудничество в борьбе с терроризмом и создать единый антитеррористический фронт.

Усилия по противодействию терроризму должны быть направлены одновременно на устранение симптомов и коренных причин этой проблемы, и в этих усилиях необходимо воздерживаться от применения двойных стандартов. Всестороннее осуществление резолюций Совета Безопасности по вопросу о противодействии терроризму должно предусматривать борьбу с практикой использования террористами Интернета для разжигания и планирования террористической деятельности и распространения экстремистских идей. Необходимо также принимать меры по пресечению каналов финансирования террористов и их трансграничного передвижения.

Китайское правительство твердо выступает против всех форм терроризма и ведет решительную борьбу со всеми жестокими террористическими преступлениями, которые бросают вызов человеческой цивилизации. Борьба с террористическими силами Восточного Туркменистана, которыми руководит организация «Исламское движение Восточного Туркестана», является одним из важных компонентов международной борьбы с терроризмом. Мы будем продолжать укреплять наше сотрудничество с международным сообществом в противодействии терроризму ради сохранения международного мира и стабильности.

Г-н Ойярсун Марчеси (Испания) (*говорит по-французски*): Сегодня все мы французы. Все мы малйцы.

(*говорит по-русски*)

И, уважаемые коллеги, все мы также россияне и арабы.

(говорит по-французски)

Настало время действовать, и действовать мы должны с французским сердцем в груди, равно как и с российским, малийским и арабским сердцами. В Бейруте, Анкаре, на Синайском полуострове, в Париже и Бамако террористы подтвердили свое намерение запугать нас, как они это делали в Нью-Йорке, Касабланке и Мадриде. Но им это не удастся. Сегодня мы отреагировали быстро, выступив единым фронтом, решительно и мощно. Единственный путь не дать террору победить — это продолжать жить своей жизнью, беречь свои принципы и ценности нетронутыми, а также не идти на уступки в вопросах прав человека.

В этой связи я хотел бы подчеркнуть пункт 5 резолюции 2249 (2015), который обеспечивает соблюдение права, как отмечается в этом пункте, в соответствии с международными нормами в области прав человека, беженским и гуманитарным правом. Ибо, как сказал римский император Марк Аврелий, «настоящий способ мстить врагу — это не походить на него». Сидящие за этим столом обязаны гарантировать эти ценности и принципы. Мы не должны допустить, чтобы наши ежедневные новости становились военными сводками. Никто не сомневается в том, что мы все — все без исключения — должны сплотить наши ряды для борьбы с терроризмом и его ликвидации.

Поэтому я благодарю Францию за ее руководство подготовкой принятой сегодня резолюции и за то, что она ударила в колокол, что побудило нас подняться из наших окопов и перейти в активное наступление. В последние дни мы часто слышим Марсельезу. Этот гимн не впервые символизирует сопротивление кровавому флагу тирании. Для нас, граждан всего мира, вновь настало время мобилизовать наши батальоны на борьбу с теми, кто пришел перерезать нам горло. Настало время одержать победу.

Г-жа Сайсон (Соединенные Штаты Америки) *(говорит по-английски)*: В последние недели варварские террористические нападения потрясли мировое общественное сознание. На пространстве от Европы до Африки и Ближнего Востока были зверски убиты ни в чем не повинные мужчины и женщины. Уничтожены семьи в Бейруте, совершена бойня в концерт-холле в Париже, в небе взорваны пассажиры авиалайнера, убиты туристы на пляже в Тунисе. Соединенные

Штаты — на стороне жертв терроризма, принадлежащих ко всем вероисповеданиям и национальностям.

В то же время, оплакивая погибших в совершенных недавно нападениях, мы помним о повсеместном насилии, которое продолжается в Ираке и Сирии, где мужчины, женщины и дети ежедневно борются за выживание и пытаются спастись бегством от кровопролития. В основе этих зверств лежит воинствующая идеология ненависти. Такие группировки, как «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и Фронт «Ан-Нусра», знают, что они делают. Они совершают зверства для утверждения ненавистнического мировоззрения. Поэтому мы, государства — члены Организации Объединенных Наций, должны активизировать и ускорить свои усилия по нейтрализации и уничтожению этих группировок раз и навсегда. Для противодействия ИГИЛ, предотвращения новых нападений на наши родные земли и стабилизации положения на Ближнем Востоке нам нужна действительно глобальная инициатива.

Поэтому мы приветствуем резолюцию 2249 (2015) и от всей души поддерживаем содержащийся в ней решительный призыв к государствам принять все необходимые меры в соответствии с международным правом в целях противодействия ИГИЛ и Фронту «Ан-Нусра». Мы должны также перекрыть каналы финансирования, поставок оружия, вербовки и других видов поддержки ИГИЛ и Фронта «Ан-Нусра». Как отмечается в резолюции, Ирак подвергается серьезной угрозе дальнейших нападений со стороны ИГИЛ, в частности из его безопасных убежищ в Сирии. Режим Асада в Сирии показал, что он не может и не будет подавлять эту угрозу, но в то же время предпринимает действия, которые способствуют усилиям экстремистов по вербовке.

В этой связи Соединенные Штаты, взаимодействуя с Ираком, возглавили международные усилия по оказанию ему помощи в борьбе с угрозой, которую ИГИЛ создает для безопасности народа и территории этой страны. В соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и признаваемым им неотъемлемым правом на индивидуальную и коллективную самооборону мы принимаем необходимые и соразмерные военные меры с целью лишить ИГИЛ его безопасных убежищ. Соединенные Штаты вместе с 64 другими государствами и международными организациями создали Глобальную коалицию по борьбе с ИГИЛ, главной целью

которой являются уничтожение потенциала ИГИЛ и нанесение этой группировке окончательного поражения. Эта Коалиция, применяя военные меры, действует с целью лишения ИГИЛ его безопасных убежищ и подрыва его возможностей расширять свой контроль и создавать потенциал для партнерств. Коалиция также прилагает активные усилия по пресечению финансирования и экономической поддержки ИГИЛ, потока иностранных боевиков-террористов на контролируемые ИГИЛ территории и из них, а также по противодействию его посылам ненависти и насилия. С целью стабилизации положения в районах, освобожденных из-под контроля ИГИЛ, Коалиция продолжает поддерживать усилия Программы развития Организации Объединенных Наций и иракского правительства.

Сегодняшняя резолюция содержит напоминание о прочных основах, созданных Советом Безопасности для реагирования на террористические угрозы в целом и на ИГИЛ, Фронт «Ан-Нусра» и другие связанные с «Аль-Каидой» группировки в частности. В многочисленных резолюциях, включая резолюции 1267 (1999), 1373 (2001), 2170 (2014), 2178 (2014) и 2199 (2015), на государства возложены соответствующие конкретные обязанности и обязательства и от них требуется принятие мер по реагированию на эти угрозы. В Совете Безопасности мы надеемся на дальнейшее сотрудничество, в том числе в соответствующих санкционных комитетах и контртеррористических органах, с целью укрепления нашей воли и расширения наших возможностей в плане использования этих механизмов для противодействия ИГИЛ и связанным с ним группам.

Чтобы победить эти группы, мы должны также бороться с воинствующим экстремизмом, который является их движущей силой. Их воинствующие идеологии находят сторонников и мотивируют людей по всему миру, включая тех, кто виновен в сегодняшнем трагическом нападении на гостиницу в Бамако. Поэтому мы с нетерпением ожидаем плана по предотвращению воинствующего экстремизма, который подготовит Генеральный секретарь.

Наконец, мы должны незамедлительно начать совместные усилия для поддержки процесса политического перехода в Сирии на основе Женевского коммюнике (S/2012/523, приложение) и заявления Международной группы поддержки Сирии, нацеленные на сужение оперативного пространства

названных групп и инициирование политического процесса, ведущего сначала к установлению пользующегося доверием, коллективного и светского управления, а затем к принятию новой конституции и проведению выборов.

Перед нами стоит огромная задача, но мы знаем, что нужно делать. Нам придает силу жизнестойкость народа, на который обрушились эти трагедии. Его единство и решимость показывают, почему ИГИЛ не достигнет своей цели создания атмосферы страха и поляризации общин. Благодаря глобальной солидарности и глобальному сотрудничеству ИГИЛ и его идеология потерпят крах.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Совет Безопасности собрался сегодня после серии страшных террористических актов, в результате которых погибли сотни людей. «Исламское государство Ирака и Леванта»

(ИГИЛ) и ему подобные угрожают новыми атаками. Мы все скорбим по погибшим на Синайском полуострове и в Париже. За последнее время объектами террора стали также Турция, Тунис, Ливан, а сегодня еще и Мали. Продолжает свирепствовать «Бoko харам». На территории Ирака и Сирии ИГИЛ предпринял попытку создать террористический халифат в качестве плацдарма для дальнейшего расширения своего влияния.

Мы решительно осуждаем чудовищные акции террористов. Вновь выражаем глубокие соболезнования родным и близким погибших, желаем скорейшего выздоровления пострадавшим. Организаторы и исполнители этих кровавых преступлений понесут неотвратимое наказание. Их следует искать везде, где бы они ни прятались. Мы готовы к широкому взаимодействию с другими государствами в этих целях.

В течение последних лет бескомпромиссная борьба с терроризмом неизменно является безусловным приоритетом для нашей страны, которая неоднократно подвергалась жестоким террористическим нападениям. Международному сообществу необходимо максимально мобилизоваться и вновь продемонстрировать политическую волю, единство и солидарность в борьбе с общей террористической угрозой, подкрепив ее конкретными шагами и действиями. Объединить усилия в этих целях, руководствоваться не амбициями, а общими ценностями

и общими интересами на основе международного права, создать по-настоящему широкую международную антитеррористическую коалицию призвал в своем недавнем выступлении на заседании Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций президент Российской Федерации Владимир Путин.

Мы приветствуем возросшее понимание того, что пора сплотить ряды международного сообщества перед лицом разгула террористов, активную работу наших партнеров по Совету Безопасности и выдвигаемые инициативы, направленные на решение этой задачи. Она является подлинно центральной для всех и требует приоритетного внимания, а главное действий, без каких-либо уязок и предварительных условий.

Разумеется, мы не могли не поддержать резолюцию, подготовленную Францией. Хотя этот проект готовился в необычном режиме, в сжатые сроки, французская делегация учла весьма важные поправки, внесенные Россией. Мы убеждены, что главным фундаментом международной борьбы с терроризмом должен являться Устав Организации Объединенных Наций, регулирующий, в том числе, вопросы применения силы, и посчитали важным отразить это в тексте. Такая ссылка теперь в него включена.

Уточненный нами текст преамбулы теперь ясно указывает, что документы, принятые Международной группой поддержки Сирии 30 октября и 14 ноября, являются «пакетом», на основании которого, наряду с Женевским коммюнике 2012 года (S/2012/523, приложение), предстоит продвигать урегулирование сирийского кризиса.

Советом Безопасности принят в последние годы ряд важных решений, направленных на усиление борьбы международного сообщества с терроризмом, ее адаптацию к меняющейся тактике террористов и появляющимся новым вызовам. В феврале текущего года по инициативе России была одобрена резолюция 2199 (2015) по противодействию финансированию террористов, пресечению их подпитки за счет нелегальной торговли нефтью и других источников.

Рассматриваем резолюцию, представленную Францией, в качестве политического призыва, не меняющего юридические принципы антитеррористической борьбы. Считаем ее шагом на пути формирования широкого антитеррористического фронта через организацию всеобъемлющего взаи-

модействия государств по пресечению всех проявлений терроризма и устранения причин, его порождающих. Этим задачам отвечает российский проект резолюции, находящийся на рассмотрении членов Совета Безопасности с 30 сентября и содержащий ряд конкретных практических положений, без реализации которых побороть терроризм в Сирии и Ираке будет сложно.

Попытку некоторых членов Совета заблокировать работу над нашим проектом считаем политически близорукой. Нельзя одной рукой бороться с террористами, а другой — фактически подыгрывать им, руководствуясь конъюнктурными соображениями. Активную работу по согласованию нашего проекта мы намерены продолжить с целью его скорейшего принятия.

Г-н Ларо (Нигерия) (*говорит по-английски*): Нападения, совершенные «Исламским государством Ирака и Сирии» (ИГИС) в Париже и Бейруте, нападения «Боко харам» в Нигерии и сегодняшние нападения связанных с «Аль-Каидой» экстремистов в Бамако подчеркивают тот факт, что террористические группы представляют серьезную угрозу для международного мира и безопасности. Нигерия самым решительным образом осуждает эти варварские и подлые нападения. Не может быть никаких оправданий террористическим актам. Преступники должны быть подвергнуты беспощадному уголовному преследованию и предстать перед судом. Мы выражаем наши глубочайшие соболезнования семьям, друзьям и близким погибших в результате террористических нападений и желаем пострадавшим скорейшего выздоровления.

Данная ситуация требует безотлагательных мер со стороны международного сообщества для интенсификации борьбы с ИГИС и другими террористическими группировками, включая «Боко харам». Только что принятая Советом резолюция 2249 (2015) создает фундамент для достижения этой цели. Все государства — члены Организации Объединенных Наций должны теперь работать сообща для полного выполнения этой резолюции.

Г-жа Мурмокайте (Литва) (*говорит по-английски*): Мы рады быстрому и единодушному принятию этой резолюции. «Мы не будем жить в страхе!» — таков был гордый и эмоциональный ответ парижан в разгар случившейся на прошлой неделе трагедии. Мы в самом деле не можем и не

должны поддаваться страху; нам следует самым решительным образом выступить против того зла, которое олицетворяет «Даиш».

Проявляя сообща солидарность с народом Франции, мы также разделяем горе и скорбь всех тех, кого затронула жестокая расправа, устроенная «Исламским государством Ирака и Леванта» (ИГИЛ), «Боко харам» и другими террористическими образованиями. Ничто и никогда не может оправдать терроризм. Ранее сегодня президент Литвы Даля Грибаускайте подтвердила приверженность нашей страны сотрудничеству с нашими партнерами по коалиции, выступающей против ИГИЛ и ее терроризма.

Изменчивый характер и масштабы угрозы терроризма и воинствующего экстремизма подвергают принимаемые ныне меры по борьбе с терроризмом беспрецедентному испытанию. Хотя действия современных террористов носят примитивно варварский и жестокий характер, они опережают нас и наши достижения в области высоких технологий. Все чаще оказывается, что мы отстаем в этой гонке. Поэтому нет места для благодушия и действий по старинке в рамках нашего реагирования.

Наоборот, нам надо честно проанализировать эффективность наших действий на местах и быть на высоте неизменно актуальной задачи. Это требует, в том числе, обеспечить полную слаженность в работе контртеррористического механизма, отказавшись от часто упоминаемой ведомственной разобщенности и обеспечив работу всех частей контртеррористической системы — как в стенах Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами — как единого механизма, начиная с оценки и заканчивая помощью и предоставлением консультаций, оказанием поддержки и наращиванием потенциалов именно там и тогда, где и когда это необходимо и с максимальной отдачей.

Как напоминает нам принятая сегодня резолюция 2249 (2015), одной из приоритетных задач является пресечение финансирования терроризма. В этом также безотлагательно необходимо добиться прорыва — не принимать больше половинчатых мер, а занять всеохватный подход, с учетом все большей диверсификация и сложности источников и каналов финансирования, а также одиозной взаимосвязи терроризма с трансграничной организованной преступностью.

Кроме того, надо найти надлежащие ответы на трудные вопросы, касающиеся современных технологий и коммуникационных средств, которыми могут безгранично улучшить нашу жизнь, но и — если попадут в дурные руки — привести к смертоносным последствиям.

Нам все еще нужно решить нелегкий вопрос о том, в какой мере мы готовы пожертвовать своими свободами, чтобы обеспечить нашу защиту и безопасность таким образом, чтобы не оказать поддержку репрессивным и деспотическим режимам и не дать повода террористам испытать удовлетворения в связи с тем, что им удалось нарушить нормальный ход нашей жизни.

Нам надо критически проанализировать наше сражение за сердца и умы тех, кого могут потенциально завербовать террористы, активизировав наши усилия по устранению тех многочисленных первопричин, которые толкают людей в руки палачей «Даиш», как и наши контрпропагандистские мероприятия. Для это требуются новые и усиленные партнерства на международном, региональном и местном уровнях, где хорошо слышны голоса женщин, молодежи и уязвимых групп населения и где к ним прислушиваются.

Наконец, трудно переоценить важность безотлагательного урегулирования кризиса в Сирии. Мы должны возродить в сирийском народе надежду. Хотя мы никак не можем представить тот режим, который является главной причиной этого кризиса, в качестве партнера в борьбе с «Даиш», нас воодушевили венские переговоры и порожденная ими, похоже, новая динамика, поскольку мы надеемся, что это приведет к отчаянно необходимым преобразованиям и всесторонней реализации положений Женевского коммюнике от 2012 года (S/2012/523, приложение).

Г-жа Кавар (Иордания) (*говорит по-арабски*): Прежде всего позвольте мне еще раз выразить наши соболезнования правительству и народу Франции в связи с жестокими и подлыми террористическими актами, поразившими Париж на прошлой неделе. Мы также отдаем дань памяти жертвам кровавых преступных террористических актов, недавно совершенных на Синае, в Бейруте, Сузах, Анкаре, Багдаде, Ливии и — не далее как сегодня — в Мали. Эти заслуживающие порицания террористические преступления бесспорно показывают, что терро-

ристы стремятся подорвать наши общие принципы сосуществования и что война с терроризмом стала поистине глобальной. В этой связи крайне важно, чтобы мы все выступали единым фронтом как на словах, так и на деле.

Иордания приветствует принятие резолюции 2249 (2015), в поддержку которой мы голосовали, потому что в ее тексте отражена наша убежденность в необходимости укрепления и координации международных усилий по борьбе с террористической организацией, известной как «Исламское государство Ирака и Сирии» (ИГИС), — извращенцами, которые сеют хаос и зло во всем мире и продолжают демонстрацию своих подлых намерений по отношению ко всему человечеству через осуществление нападений на гражданских лиц. Для того чтобы преследовать и победить ИГИС и другие террористические группы, мы все должны подключиться к этой деятельности и принять меры, соответствующие масштабу этой проблемы. Это, в свою очередь, требует международных действий и серьезных коллективных усилий на всех уровнях и во всех направлениях, включая военную сферу, сферу безопасности и интеллектуальную сферу. Кроме того, необходимо пресекать финансирование терроризма.

Мы с глубоким удовлетворением отмечаем единогласное принятие членами Совета этой резолюции, что свидетельствует о единстве Совета Безопасности в деле борьбы с ИГИС. Одновременно эта резолюция служит четким сигналом этой террористической организации и другим террористическим группам. Иордания вновь заявляет о своей непоколебимой решимости бороться с терроризмом всеми возможными способами и работать над координацией и активизацией международных усилий по борьбе с терроризмом и воинствующим экстремизмом.

Г-н ван Бохемен (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Новая Зеландия солидарна с жертвами недавних ужасающих нападений, совершенных «Исламским государством Ирака и Леванта» (ИГИЛ), а также с их семьями, согражданами и правительствами. Ровно неделю назад произошли чудовищные события в Париже; не прошло и суток со времени происходящего в Бамако. Как уже отмечали другие ораторы, это лишь два кратких эпизода долгой и кровавой истории.

Голос Совета Безопасности должен быть слышен в это кризисное время. Мы с удовлетворением отмечаем, что сегодня Совет занял четкую единую позицию в отношении общих результатов в деле предотвращения и пресечения террористической угрозы, исходящей от ИГИЛ и других террористов в Сирии и Ираке. Варварство и бессмысленные убийства, совершаемые ИГИЛ, напоминают нам о важной роли Совета в объединении международного сообщества для реализации нашей общей приверженности миру и коллективной безопасности.

Г-н Баррос Мелет (Чили) (*говорит по-испански*): Мы приветствуем четкий сигнал, который был направлен при единогласном принятии Советом Безопасности резолюции 2249 (2015). Все акты терроризма являются преступлением, не имеющим оправдания. Те, кто оказывают материальную, интеллектуальную или финансовую поддержку терроризму, должны преследоваться и привлекаться к ответственности. В дополнение к только что принятой нами резолюции имеется настоятельная необходимость осуществить все соответствующие резолюции Совета, в частности, резолюции 2170 (2014), 2178 (2014) и 2199 (2015).

Борьба с терроризмом должна осуществляться в соответствии с обязательствами по нормам международного права и Уставу Организации Объединенных Наций. Аналогичным образом, международное сообщество должно способствовать выявлению и устранению причин и условий, порождающих терроризм и воинствующий экстремизм, победить которые исключительно военными средствами невозможно.

В заключение я хотел бы категорически заявить, что Чили будет продолжать поддерживать глобальные усилия по борьбе с терроризмом как в Совете Безопасности, так и во всех других компетентных форумах и организациях.

Г-н Гашпар Мартинш (Ангола) (*говорит по-английски*): Ангола проголосовала за принятие резолюции 2249 (2015), которая была представлена Францией в связи с террористическими нападениями, совершенными организацией «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ), также известной как «Даиш», в надежде на то, что это станет важным шагом в борьбе с терроризмом и построении прочной глобальной коалиции для обеспечения необходимой победы в войне с терроризмом.

Присоединяясь к другим членам Совета Безопасности, мы осуждаем это террористическое движение, которое, как говорится в резолюции, представляет собой беспрецедентную угрозу международному миру и безопасности. Мы выражаем наше глубокое сочувствие и приносим соболезнования жертвам и родственникам жертв гнусных преступлений, недавно совершенных террористами.

Полная ликвидация ИГИЛ/«Даиш», а также «Боко харам», «Аш-Шабааб» и других определенных Советом Безопасности террористических групп является главным приоритетом для международного сообщества. Международный терроризм обнаруживает чрезвычайно опасную способность распространять свою идеологию воинствующего экстремизма через совершение террористических актов, грубые систематические нападения на невинных гражданских лиц и нарушения прав человека, проявления нетерпимости и ненависти к людям за то, что они принадлежат к другим культурным, религиозным или этническим группам. Помимо вербовки боевиков, ИГИЛ/«Даиш» также совершает иные чудовищные преступления: уничтожает памятники культурного наследия, занимается торговлей природными ресурсами и культурными артефактами — редко со времен Второй мировой войны мир страдал от преступлений такого масштаба.

В нынешних обстоятельствах, когда смертельно опасная деятельность террористов непосредственно ставит под угрозу международный мир и безопасность и само выживание наиболее пострадавших стран, настало время для международного сообщества и основных международных субъектов оставить в стороне свои разногласия, национальные амбиции и высокомерие и работать над созданием глобальной коалиции для борьбы и искоренения терроризма во всех его формах и проявлениях, как к этому призывает международная общественность. Мы надеемся, что принятие резолюции 2249 (2015), последовавшее за этим смертоносным террористическим актом, послужит отрезвляющим сигналом для внесения радикальных изменений в позиции основных мировых субъектов.

Г-н Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Пользуясь этой возможностью, я хотел бы вновь выразить наши соболезнования правительству и народу Франции, а также народам и правительствам дру-

гих стран, которые пострадали в ходе последних террористических нападений, включая крушение самолета российской авиакомпании, а также произошедшего сегодня рано утром нападения в Мали. Мы также хотели бы отдать дань памяти тысячам детей, которые каждый день погибают в Сирии — включая более чем 200 детей, беспощадно убитых «Исламским государством Ирака и Сирии» (ИГИС) за отказ присоединиться к этой группе.

Боливарианская Республика Венесуэла голосовала за принятие резолюции 2249 (2015) в соответствии с нашим категорическим неприятием террористических актов во всех их формах и проявлениях независимо от того, чем они мотивированы, кто или где их совершает. Такие акты представляют собой преднамеренные нападения на международный мир и безопасность. Терроризм является вопиющим нарушением международного права, в том числе международного гуманитарного права и норм в области прав человека, в частности права на жизнь. Поэтому мы считаем, что в борьбе с терроризмом не может быть двойных стандартов: не бывает «плохих» или «хороших» террористов. Пришло время обеспечить последовательность наших действий и принять совместные скоординированные и согласованные меры, выполняя свои обязательства как членов Совета Безопасности в соответствии с мандатом, возложенным на нас положениями Устава Организации Объединенных Наций и нормами международного права.

Мир с полным недоумением наблюдает за тем, как акты насилия и терроризма, совершаемые в целях порабощения обществ, цивилизаций, религий и вероисповеданий, стали приобретать самые разнообразные формы и проявления. Тем не менее, в конечном счете, они все равно являются результатом нетерпимости, насильственного экстремизма и межконфессиональной вражды, а также зачастую совершаются в угоду геополитическим интересам, навязывающимся в целях противодействия деятельности законных правительств и дестабилизации обстановки на Ближнем Востоке и в Африки.

Мы еще раз заявляем о том, что террористические акты ставят под угрозу не только территориальную целостность, но и политическое единство государств, а также безопасность и стабильность государств, регионов и международного сообщества. Мы глубоко обеспокоены колоссальной военной и мате-

риально-технической поддержкой, которой пользуются такие террористические организации, как ИГИЛ и Фронт «ан-Нусра», в результате чего они приобретают мощный военный потенциал в процессе распространения и совершения неизбирательных актов насилия, дестабилизации законных правительств, свержения конституционного строя, прекращения социально-экономического развития их народов, а также уничтожения их инфраструктуры, институтов и потенциала в области реагирования.

Сегодня наша делегация еще громче, чем ранее, заявляет о необходимости устранения коренных причин, которые лежат в основе этих явлений, а также разработки эффективных и новаторских стратегий в целях пресечения террористической и экстремистской риторики, с тем чтобы не допустить радикализации и достичь весомых краткосрочных и долгосрочных результатов. Совет должен более активно принимать превентивные меры, чтобы урегулировать и предвидеть конфликты, которые могут быть развязаны в результате терроризма. Недавние события показали, что уязвимость перед лицом терроризма и иностранных боевиков-террористов теперь приобрела глобальные масштабы. В этой связи роль Совета Безопасности будет иметь решающее значение в борьбе с чрезвычайной и беспрецедентной угрозой, которая лишает человечество перспектив на будущее. Поэтому мы должны в полной мере соблюдать, в частности, резолюции, в которых запрещаются финансирование и подготовка террористических групп, а также незаконные поставки оружия таким группам.

В заключение хочу отметить, что наша страна убеждена в том, что борьба с терроризмом должна проводиться на основе международного сотрудничества в соответствии с юридически обязывающими международными и региональными договорами в этой области, в том числе с соответствующими резолюциями Совета Безопасности, а также с нормами международного права при полном соблюдении прав человека, основных свобод и верховенства права и с учетом того факта, что в противном случае мы будем только способствовать дальнейшей радикализации этих лиц. Мы надеемся, что меры, принимаемые в соответствии с резолюцией 2249 (2015), и борьба с терроризмом всегда будут осуществляться в тесной координации с пострадавшими странами и что ни одна сторона не будет преследовать политических целей, кроме как цели победы над терроризмом, а в случае Сирии — содействия

процессу переговоров между народом, правительством, странами региона и международным сообществом с целью поддержки усилий, которые, как мы все надеемся, будут носить плодотворный и успешный характер.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я выступлю с заявлением в своем качестве представителя Соединенного Королевства.

Соединенное Королевство тепло приветствует единогласное принятие резолюции 2249 (2015). Сегодня мы направили четкий и недвусмысленный сигнал о том, что мы будем и впредь прилагать коллективные усилия, направленные на то, чтобы остановить, пресечь и уничтожить «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ). Будь то на улицах Парижа или Бейрута или в небе над Синайским полуостровом, жестокость ИГИЛ не знает границ. Решимости ИГИЛ совершать террористические акты по всему миру должна противостоять наша решимость наносить этой группе поражения везде, где бы мы с ней ни сталкивались.

Слишком многие из присутствующих в этом зале членов Совета Безопасности, а также многие другие государства — члены Организации Объединенных Наций уже столкнулись с бездушным и пренебрежительным отношением ИГИЛ к человеческой жизни. Мы с удовлетворением отмечаем проявляемое сегодня единство, которое свидетельствует о том, что мы не поощрим наших усилий по предотвращению подобных нападений в будущем. Как уже отметили мои коллеги из Совета Безопасности, эта резолюция отражает широкое и твердое международное признание угрозы, которую представляет собой ИГИЛ. В ней содержится призыв к законным действиям и принятию всех необходимых мер в борьбе с ИГИЛ.

Как и другие государства, Соединенное Королевство уже приняло меры по борьбе с ИГИЛ на основе системы обеспечения индивидуальной и коллективной самообороны, о чем мы уже сообщили Совету. Совет передал государствам целый ряд обязательств по принятию мер в деле борьбы с ИГИЛ, с тем чтобы положить конец перемещениям этих иностранных боевиков-террористов, а также ликвидировать источники их финансирования. Недавние нападения, как и резолюция 2249 (2015), напоминают нам о необходимости реализовать эти меры, чтобы

обеспечить успешное реагирование международного сообщества на совершаемые ИГИЛ акты.

В заключение я хотел бы отметить, что мы солидарны с народом Франции и выражаем этой стране признательность за руководство работой по подготовке этой резолюции. Выполняя функции Председателя Совета Безопасности, мы гордимся

тем, что Совет действовал оперативно, в духе единства и преследовал четкую цель согласования этого мощного призыва к действиям.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению обязанностей Председателя Совета.

Заседание закрывается в 18 ч. 15 м.